



Briselē, 2017. gada 1. decembrī
(OR. en)

14538/17

Starpiestāžu lieta:
2017/0213 (APP)

RECH 375
FIN 733
COMPET 788
ENER 457

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (I) / Padome
K-jas dok. Nr.:	11947/17 RECH 295 FIN 523 COMPET 587 ENER 348 - COM(2017) 452 final
Temats:	Priekšlikums – Padomes Lēmums, ar kuru groza Lēmumu 2008/376/EK par Ogļu un tērauda pētniecības fonda pētījumu programmas pieņemšanu un par daudzgadu tehniskajām pamatnostādnēm šai programmai – vienošanās pēc būtības – lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu

1. Komisija 2017. gada 25. augustā iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Lēmumam, ar kuru groza Lēmumu 2003/76/EK, ar ko nosaka pasākumus, kuri nepieciešami, lai izpildītu Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam pievienoto Protokolu par EOTK līguma izbeigšanās finansiālajām sekām un par Ogļu un tērauda pētniecības fondu ¹.

¹ Dok. 11947/17.

2. Ierosinātais lēmums ir ar ierobežotu darbības jomu, un tā mērķis ir sniegt pārejas posma risinājumu tam, ka no likvidējamās Eiropas Ogļu un tērauda kopienas (EOTK) aktīviem ir ārkārtīgi samazinājušies ieņēmumi, kas paredzēti pētniecības projektu finansēšanai ogļu un tērauda nozarē. Samazināšanās, kas radās pēdējos gados kapitāla tirgos vērojamo zemo procentu likmju dēļ, rezultātā tika ierosināts pārskatīt noteikumus par saistību atsaukumiem Ogļu un tērauda pētniecības fonda pētniecības programmā un par atgūtajām summām, lai varētu atļaut tās no jauna iestrādāt pētniecības programmā. Saskaņā ar Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību pievienoto Protokolu Nr. 37 par EOTK līguma izbeigšanās finansiālajām sekām un par Eiropas Ogļu un tērauda pētniecības fondu šīs atceltās saistības un no Ogļu un tērauda pētniecības fonda pētījumu programmas atgūtās summas nevar piešķirt budžeta posteņiem, kuri nav paredzēti pētniecībai, ko veic ar ogļrūpniecību un tēraudrūpniecību saistītās nozarēs.
3. Pētniecības jautājumu darba grupa priekšlikumu izskatīja 2. oktobra, 23. oktobra un 13. novembra sanāksmēs un vienojās par vairākiem grozījumiem, galvenokārt, lai padarītu tekstu saprotamāku un skaidrāku no juridiskā viedokļa.
4. Saskaņā ar 2. panta pirmo daļu Protokolā Nr. 37 par EOTK līguma izbeigšanās finansiālajām sekām un par Eiropas Ogļu un tērauda pētniecības fondu Eiropas Parlamentam ir jāsniedz piekrišana Padomes lēmuma projektam.
5. Tādēļ Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ieteikt Padomei:
 - vienoties pēc būtības par projektu Padomes lēmumam, kuru galīgā redakcijā izstrādājuši juristi lingvisti un kurš izklāstīts dok. 14532/17, un
 - nolemt nosūtīt dokumentā 14532/17 izklāstīto Padomes lēmuma projektu Eiropas Parlamentam, lai tas sniegtu piekrišanu.